

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



CED1910BT



User manual	1	Mode d'emploi	45
Benutzerhandbuch	95	Manual del usuario	145
Gebruiksaanwijzing	195	Manuale utente	245

PHILIPS

Table des matières

1 Sécurité	47
2 Votre système multimédia pour voiture	48
Introduction	48
Contenu de l'emballage	48
Présentation de l'unité principale	49
Présentation de la télécommande	50
3 Installation du système multimédia pour voiture	51
Connexion des câbles	52
Fixation dans le tableau de bord	55
4 Prise en main	56
Préparation de la télécommande	56
Mise sous tension	56
Utilisation du menu Accueil	57
Régler la date et l'heure	58
Régler la luminosité de l'écran	59
Changer le design de l'écran	59
5 Lecture à partir d'un disque dur	60
Chargement d'un disque	60
Connexion d'un périphérique de stockage USB	60
Insertion d'une carte SD/SDHC	60
Contrôle de la lecture	61
Navigation dans les fichiers enregistrés	63
À propos des vidéos DivX®	63
6 Écoute de la radio	65
Passer en mode radio	65
Installation	65
Réglage d'une station de radio	66
Mémorisation des stations de radio	66
Réglage d'une station de radio présélectionnée	66
Utilisation des fonctions associées à la fonctionnalité RDS	67
7 Utilisation du système de navigation	68
Insertion de la carte de données cartographiques	68
Suivi de votre itinéraire	68
8 Utilisation de périphériques Bluetooth	69
Activation de la fonction Bluetooth	69
Couplage d'un périphérique	69
Lecture de musique à partir d'un périphérique connecté	72
Passer un appel	72
9 Lecture à partir d'un iPod ou d'un iPhone	76
Modèles d'iPod/iPhone compatibles	76
Connectez votre iPod/iPhone	76
Contrôle de la lecture	76
Mise en charge de votre iPod/iPhone	77
10 Smart Connect Link	78
11 Charge USB universelle	78
12 Réglage du son	79
Réglage du volume	79
Désactivation du son	79
Activation de l'effet sonore MAX	79
Activation de l'effet sonore DBB	79
Activation de l'effet FullSound.	79
Sélection d'un réglage d'égaliseur prédéfini	79
Autres	80
13 Réglage des paramètres	81
Accès aux menus de configuration du système	81
Modification des paramètres généraux	82
Affichage des informations système	82
Réglage des paramètres de navigation	83
Réglages des paramètres Bluetooth	83

14 Autres	84
Lecture d'une entrée audio/vidéo externe	84
Utilisation de moniteurs arrière	85
Utilisation des boutons sur le volant	86
Réinitialisation du système	86
Remplacement du fusible.	87
Mise à niveau du micrologiciel	87

15 Informations sur le produit	88
---------------------------------------	-----------

16 Dépannage	90
Informations générales	90
À propos du périphérique Bluetooth	91

17 Avertissement	92
Conformité	92
Protection de l'environnement	92
Remarques liées à la marque commerciale	92
Droits d'auteur	93

1 Sécurité

Veillez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. La garantie ne s'applique pas en cas de dommages causés par le non-respect de ces instructions.

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.
- Cette unité est uniquement conçue pour être utilisée avec une tension 12V CC avec mise à la terre négative.
- Pour réduire le risque d'accidents de la route, ne regardez jamais la vidéo lorsque vous conduisez.
- Pour conduire en toute sécurité, réglez le volume sur un niveau sûr et confortable.
- L'utilisation de fusibles inadéquats peut endommager l'appareil ou provoquer un incendie. Si vous devez changer le fusible, consultez un professionnel.
- Pour garantir une installation sécurisée, utilisez uniquement le matériel de montage fourni.
- Pour éviter tout court-circuit, n'exposez pas l'appareil, la télécommande ou les piles de la télécommande à la pluie ou à l'eau.
- Votre appareil ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- N'insérez jamais d'objets dans les orifices de ventilation ni dans les autres ouvertures de l'appareil.
- N'insérez jamais d'objets autres que des disques dans le tiroir-disque.
- Pour éviter l'exposition au rayonnement laser; ne démontez pas le produit.
- Risque d'endommagement de l'écran ! Évitez de toucher, pousser, frotter et cogner l'écran avec des objets.
- N'utilisez jamais de solvants (benzène), diluants, nettoyants disponibles dans le commerce ou aérosols antistatiques destinés aux disques.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. N'utilisez jamais de substances comme l'alcool, les produits chimiques ou d'entretien ménager sur l'appareil.
- Risque d'ingestion des piles ! Le produit contient une pile bouton susceptible d'être ingérée. Conservez la pile hors de portée des enfants en permanence.

2 Votre système multimédia pour voiture

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

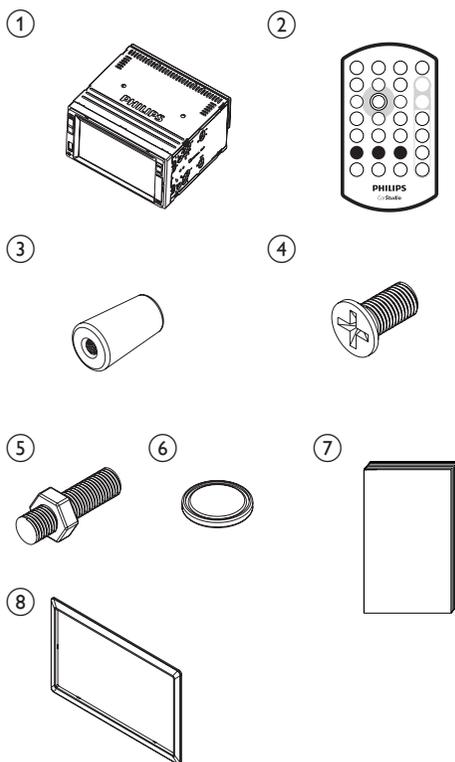
Introduction

Votre système multimédia pour voiture vous permet de

- écouter de la musique,
- visualiser des vidéos,
- afficher des photos,
- écouter la radio FM (y compris les stations RDS) et AM/MW,
- passer des appels téléphoniques via Bluetooth et
- suivre votre itinéraire.

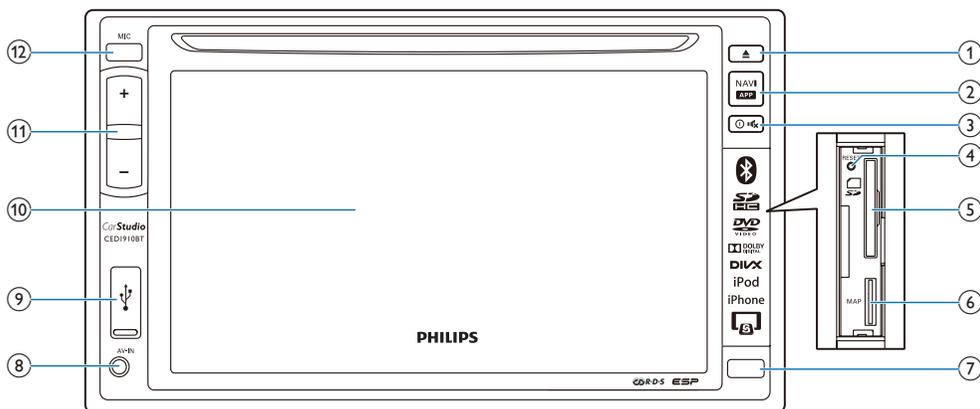
Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :



1	Unité principale	2	Télécommande
3	Coussin en caoutchouc	4	Vis x 4 (M5x8 mm)
5	Vis à tête hexagonale	6	Pile de la télécommande
7	Manuel d'utilisation	8	Plaque d'habillage

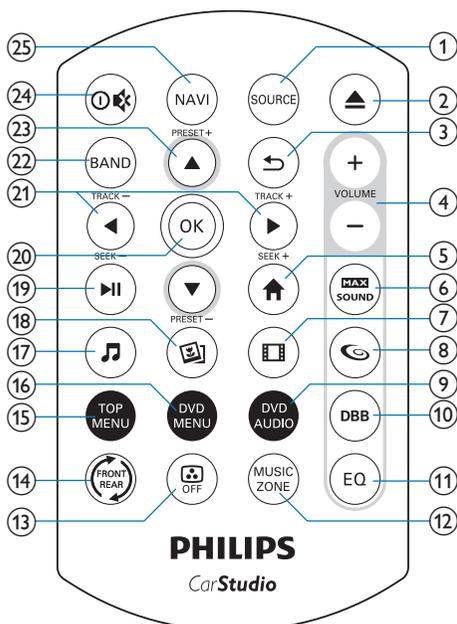
Présentation de l'unité principale



Français

- ① ▲
 - Appuyez pour éjecter le disque.
- ② NAVI
 - Permet d'accéder au système de navigation.
 - Permet d'accéder au Smart Phone Mirror Box (non fourni par Philips) via Smart Connect Link (voir le chapitre 10).
- ③
 - Permet de mettre l'appareil sous tension.
 - Permet, en maintenant la touche enfoncée, d'éteindre l'appareil.
 - Appuyez sur cette touche pour désactiver le son des enceintes ou le réactiver.
- ④ RESET
 - Permet de réinitialiser le système.
- ⑤
 - Insertion d'une carte SD/SDHC.
- ⑥ MAP
 - Permet d'insérer une carte Micro SD sur laquelle sont stockées les données de carte numériques.
- ⑦ Capteur infrarouge
 - Capteur qui reçoit les signaux infrarouges de la télécommande.
- ⑧ AV-IN
 - Permet une connexion aux prises de sortie audio et vidéo d'un lecteur externe à l'aide d'un câble AV composite.
- ⑨
 - Permet une connexion à un périphérique de stockage USB ou à un iPod/iPhone.
- ⑩ Afficheur LCD
- ⑪ +/-
 - Permet d'augmenter ou de réduire le volume.
- ⑫ MIC
 - Microphone intégré pour les appels téléphoniques.

Présentation de la télécommande



① SOURCE

- Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour sélectionner une source.

② ▲

- Appuyez pour éjecter le disque.

③ ↶

- Permet de revenir au menu ou au mode précédent.

④ VOLUME + / -

- Permet d'augmenter ou de réduire le volume.

⑤ 🏠

- accès au menu Accueil.

⑥ MAX SOUND

- Permet d'activer ou de désactiver le son maximal.

⑦ 📺

- Permet de basculer en mode de lecture vidéo.

⑧ 🌀

- Permet d'activer ou de désactiver l'effet FullSound.

⑨ DVD AUDIO

- Permet de sélectionner une langue ou un canal audio.

⑩ DBB

- Permet d'activer ou de désactiver l'effet sonore DBB (Dynamic Bass Boost).

⑪ EQ

- Permet de sélectionner un réglage d'égaliseur prédéfini.

⑫ MUSIC ZONE

- Permet de sélectionner une zone d'écoute de la musique.

⑬ 📺 OFF

- Permet d'allumer ou d'éteindre l'écran.

⑭ 📺

- Permet de basculer sur l'interface de commande pour la source avant ou la source arrière.

⑮ TOP MENU

- Permet de revenir au menu principal.

⑯ DVD MENU

- Permet d'accéder au menu DVD.

⑰ 🎵

- Permet de basculer en mode de lecture de musique.

⑱ 🖼️

- Permet de basculer en mode diaporama de photos.

⑲ ▶▶

- Permet de démarrer, suspendre ou reprendre la lecture.

⑳ OK

- Permet de confirmer une option.

- 21 ◀ / ▶ /TRACK -/TRACK +
- Permet de passer à la piste, au chapitre ou au fichier précédent ou suivant.
 - Pour le DVD, permet, en maintenant la touche enfoncée, de sélectionner une vitesse pour effectuer une recherche rapide vers l'avant ou l'arrière.
- 22 BAND
- Permet de sélectionner la bande de fréquence.
- 23 ▲ / ▼ /PRESET +/PRESET -
- Permet de régler la radio sur la présélection radio précédente/suivante.
 - Permet de passer au dossier précédent ou suivant.
- 24  
- Permet de mettre le système sous tension.
 - Permet, en maintenant la touche enfoncée, d'éteindre le système.
 - Appuyez sur cette touche pour désactiver le son des enceintes ou le réactiver.
- 25 NAVI
- Permet d'accéder au système de navigation.

3 Installation du système multimédia pour voiture

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Ces instructions sont destinées à une installation type. Toutefois, si votre voiture présente des caractéristiques différentes, effectuez les ajustements nécessaires. Pour toute question relative aux kits d'installation, consultez votre revendeur local.



Remarque

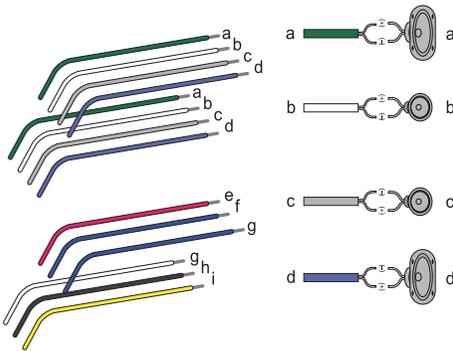
- Cet appareil est uniquement conçu pour être utilisé avec une tension de 12V CC avec mise à la terre négative.
- Installez toujours l'appareil dans le tableau de bord de la voiture. Les autres emplacements peuvent être dangereux, car l'arrière de l'appareil chauffe pendant l'utilisation.
- Pour éviter tout court-circuit : avant de connecter l'appareil, vérifiez que le contact de la voiture est coupé.
- Ne connectez les cordons d'alimentation jaune et rouge qu'une fois tous les autres câbles branchés.
- Vérifiez que tous les câbles non connectés sont isolés avec du ruban isolant.
- Veillez à ce que les câbles ne soient pas pris sous des vis ou des pièces métalliques qui se déplaceront (par ex. un rail de siège).
- Veillez à ce que tous les fils de masse (terre) soient reliés à un point de masse (terre) commun.
- Pour garantir une installation sécurisée, utilisez uniquement le matériel de montage fourni.
- L'utilisation de fusibles inadéquats peut endommager l'appareil ou provoquer un incendie. Si vous devez changer le fusible, consultez un professionnel.
- Lorsque vous connectez d'autres appareils à ce système, vérifiez que la puissance nominale du circuit de la voiture est supérieure à la valeur totale des fusibles de tous les appareils connectés.
- Ne connectez jamais de câbles d'enceinte à la carrosserie métallique ou au châssis de la voiture.
- Ne connectez jamais les câbles d'enceinte rayés entre eux.

Connexion des câbles

Remarque

- Vérifiez que tous les câbles non connectés sont isolés avec du ruban isolant.
- Consultez un professionnel pour connecter les câbles comme indiqué ci-dessous.
- Avant toute connexion, contrôlez soigneusement les câbles de la voiture.

1 Connectez les connecteurs mâles ISO.



Connecteurs mâles ISO	Permet de connecter
a	Fil vert, fil vert à filet noir Haut-parleur arrière gauche
b	Fil blanc, fil blanc à filet noir Haut-parleur avant gauche
c	Fil gris, fil gris à filet noir Haut-parleur avant droit
d	Fil violet, fil violet à filet noir Haut-parleur arrière droit
e	Fil rouge Clef de contact + 12V CC en position ON/ACC
f	Fil bleu Câble de commande de relais d'antenne électrique/motorisée
g	Fil bleu, fil blanc Câble de commande de relais d'amplificateur
h	Fil noir Mise en terre

i Fil jaune La batterie +12V de la voiture qui est sous tension en permanence.

2 Connectez d'autres câbles si nécessaire.



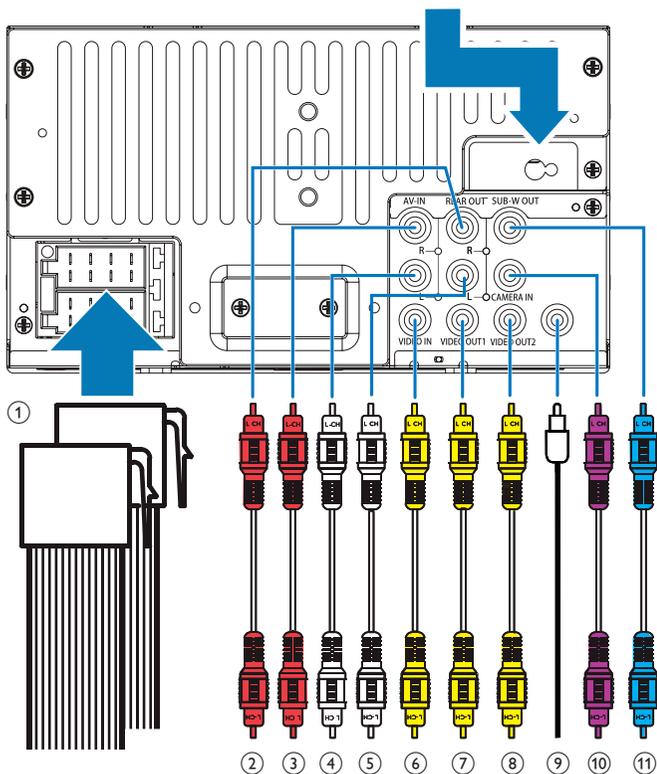
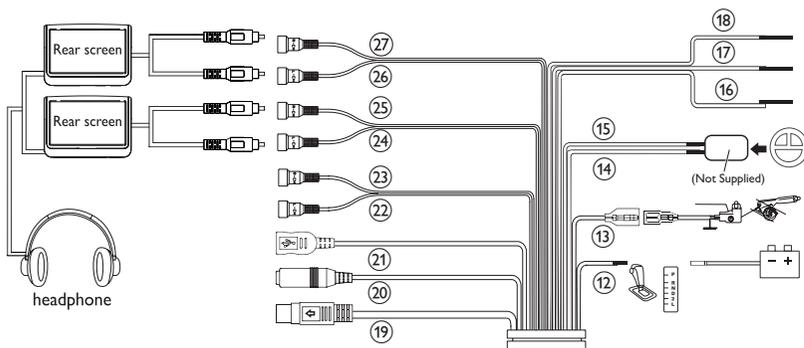
Connecteurs et prises sur la face arrière	Prises externes ou connecteurs
1 Pour les connecteurs ISO mâles	Comme indiqué ci-dessus
2 REAR OUT R (prise rouge)	Haut-parleur arrière droit
3 AV-IN R (prise rouge)	Sortie du canal audio droit d'un lecteur externe
4 AV-IN L (prise blanche)	Sortie du canal audio gauche d'un lecteur externe
5 REAR OUT L (prise blanche)	Haut-parleur arrière gauche
6 VIDEO IN (prise jaune)	Sortie vidéo d'un lecteur externe
7 VIDEO OUT 1 (prise jaune)	Entrée vidéo d'un écran externe
8 VIDEO OUT 2 (prise jaune)	Entrée vidéo d'un écran externe
9 RADIO ANTENNA (prise verte)	Antenne radio
10 CAMERA IN (prise violette)	Sortie vidéo d'un appareil photo externe
11 SUB-W OUT (prise bleue)	Caisson de basses

Connecteurs et prises sur la face arrière		Prises externes ou connecteurs
12	REVERSE CAMERA (câble violet)	Caméra de recul (B +)
13	PARKING BRAKE (câble rose)	Frein à main (-)
14	OE SWC IR REMOTE IN (câble marron)	Entrée OE commande volant à distance
15	OE SWC IR REMOTE IN (câble noir)	Mise en terre
16	OE SWC AD LEARN (câble blanc)	Ligne 1 OE commande volant AD Learn
17	OE SWC AD LEARN (câble blanc)	Ligne 2 OE commande volant AD Learn
18	OE SWC AD LEARN (câble noir)	Mise en terre
19	Smart Connect Link Connector (connecteur noir)	Compatible avec la boîte auxiliaire externe (voir le chapitre 10)
20	External Mic (connecteur noir)	Microphone externe
21	GPS AERIAL (connecteur noir)	Antenne intelligente GPS
22	FRONT OUT R (connecteur rouge)	Haut-parleur avant droit
23	FRONT OUT L (connecteur blanc)	Haut-parleur avant gauche
24	Rear Monitor Audio Out 1 (connecteur blanc)	Entrée du canal audio gauche d'un moniteur arrière
25	Rear Monitor Audio Out 1 (connecteur rouge)	Entrée du canal audio droit d'un moniteur arrière
26	Rear Monitor Audio Out 2 (connecteur blanc)	Entrée du canal audio gauche d'un autre moniteur arrière
27	Rear Monitor Audio Out 2 (connecteur rouge)	Entrée du canal audio droit d'un autre moniteur arrière



Conseil

- La disposition des fiches pour les connecteurs ISO dépend du type de véhicule que vous conduisez. Pour éviter d'endommager le système, veuillez à les connecter correctement.



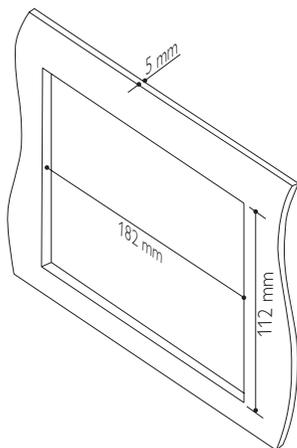
Fixation dans le tableau de bord



Remarque

- Vérifiez que les câbles sont connectés correctement avant de fixer l'unité principale dans une voiture.
- Si vous perdez les stations de radio présélectionnées lorsque que vous coupez le contact puis le rallumez, reconnectez les câbles rouges aux câbles jaunes en diagonale.

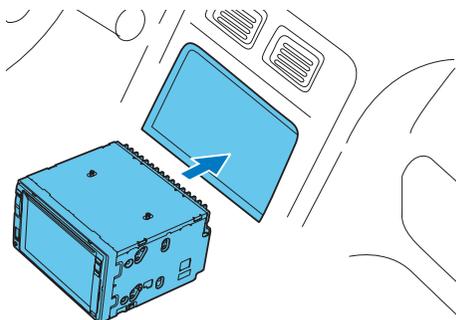
- 1 Si la voiture ne dispose pas d'un lecteur embarqué ou d'un ordinateur de navigation, déconnectez la borne négative de la batterie de la voiture.
 - Si vous déconnectez la batterie de la voiture alors que la voiture dispose d'un lecteur embarqué ou d'un ordinateur de navigation, l'ordinateur risque de perdre sa mémoire.
 - Si la batterie de la voiture n'est pas déconnectée, pour éviter tout court-circuit, vérifiez que les fils nus ne se touchent pas.
- 2 Assurez-vous que l'ouverture de tableau de bord de la voiture se trouve dans ces mesures :



- Étant donné que l'unité ne peut pas être utilisée si l'angle d'inclinaison de

l'ouverture du tableau de bord est supérieur à 20 degrés, vérifiez que l'inclinaison horizontale de l'ouverture du tableau de bord est comprise entre 0 et 20 degrés.

- 3 Faites glisser l'unité dans le tableau de bord jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

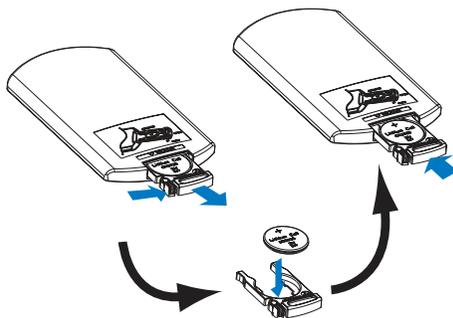


- 4 Reconnectez le terminal négatif de la batterie de la voiture.

4 Prise en main

! Attention

- Risque d'accidents de la route ! Ne regardez jamais de vidéo et n'utilisez jamais ce système en conduisant.



- 1 Retirez le compartiment de la pile.
- 2 Insérez une pile CR2025 en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Remplacez le compartiment de la pile.

Préparation de la télécommande

Lors de la première utilisation

Ôtez la feuille de protection.

↳ La télécommande est prête à l'emploi.

Remplacement de la pile

! Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les batteries à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos batteries dans le feu.

☰ Remarque

- Ôtez la pile si celle-ci est usagée ou si vous savez que vous ne vous servirez pas de la télécommande pendant un certain temps.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent être mises au rebut de manière adéquate.
- Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise. Voir www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Mise sous tension

appuyez sur la touche .

- ↳ Le logo Philips et une barre de progression s'affichent au démarrage.
- Pour éteindre le système, maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes.

Lors de la première utilisation

Une fois le démarrage réussi, l'interface suivante s'affiche.



- 1 Appuyez sur une langue pour la sélectionner pour l'affichage à l'écran.
↳ L'interface suivante s'affiche.



- 2 Appuyez sur une région de radio qui correspond à votre emplacement pour la sélectionner.
- ↳ L'interface suivante s'affiche.



- 3 Appuyez sur **[FINISH]** (Terminer) pour terminer la configuration initiale.
- ↳ L'appareil bascule en mode radio automatiquement.

Utilisation du menu Accueil



Remarque

- Si  s'affiche lorsque vous touchez une icône, cela indique que le support ou la fonctionnalité sélectionné(e) est indisponible pour le moment.

Accès au menu Accueil

- Appuyez sur  pour accéder au menu d'accueil.
- ↳ L'horloge, la date et la barre des icônes populaires s'affichent.



- Pour accéder au menu complet avec toutes les icônes de fonction affichées, appuyez sur .
- Pour revenir au menu d'accueil, appuyez sur .



-  **[Radio]** : permet de basculer la source sur la radio FM/AM.
-  **[Disc]** : permet de basculer la source sur le disque.
-  **[USB]** : permet de basculer la source sur le périphérique de stockage USB.
-  **[SDHC]** : permet de basculer la source sur le périphérique de stockage SD/SDHC.
-  : une fois votre iPod/iPhone connecté et reconnu, cette icône s'affiche dans la barre des icônes favorites. Appuyez dessus pour basculer de nouveau sur la source iPod/iPhone.
-  **[Navigation]** : permet d'accéder au système de navigation.
-  **[Bluetooth]** : permet d'utiliser la fonction Bluetooth.

- **[AV-In 1]/[AV-In 2]** : permet de basculer la source sur l'entrée audio et vidéo transférée depuis un lecteur vidéo externe.
- **[Rear zone]** : permet d'accéder aux réglages pour les moniteurs arrière.
- **[SWC]** : permet d'accéder à l'interface pour attribuer des fonctions aux boutons du volant.
- **[Settings]** : permet d'accéder au menu système.
- **[Car Mirror]** : permet d'accéder au Smart Phone Mirror Box (non fourni par Philips) via Smart Connect Link (voir le chapitre 10).

Personnaliser le menu d'accueil



- 1 Maintenez une icône enfoncée jusqu'à ce qu'elle puisse être déplacée.
- 2 Faites-la glisser vers l'emplacement souhaité, puis relevez le doigt.
 - Lorsque vous déplacez une icône de la barre des icônes populaires vers la zone inférieure, relevez le doigt lorsque le nom de l'icône s'affiche.
 - Lorsque vous déplacez une icône de la zone inférieure vers la barre des icônes populaires, relevez le doigt lorsque le nom de l'icône disparaît.
- 3 Appuyez sur **▼** pour revenir au menu d'accueil.
 - ↳ La barre des icônes populaires est actualisée.

Régler la date et l'heure

- 1 Appuyez sur **⬆** > **▲** pour accéder au menu complet avec toutes les icônes de fonction affichées.
- 2 Appuyez sur **[Settings]** (Réglages).
 - ↳ Le menu **[General]** (Général) s'affiche.



- 3 Appuyez sur **[IClock mode]** (Mode horloge) pour sélectionner un format d'heure.
 - **[24hr]** : format 24 heures
 - **[12hr]** : format 12 heures
- 4 Appuyez sur **[Date]** pour afficher l'interface de réglage de la date.



- 5 Appuyez sur **▲▼** pour régler l'année, le mois et le jour.
- 6 Appuyez sur **[Time]** (Heure) pour afficher l'interface de réglage de l'heure.



- 7 Appuyez sur ▲ ▼ pour régler les heures et les minutes.
- 8 Appuyez sur ↵ pour revenir au menu d'accueil.

- 2 Appuyez sur un réglage pour afficher les options.
 - **[Wallpaper]** (Papier peint) : permet de sélectionner un papier peint.
 - **[Visualizer]** (Visualiseur) : permet de sélectionner un effet visuel en mouvement.
 - **[Skin]** (Grain) : permet de sélectionner une couleur d'arrière-plan pour les icônes à l'écran.

- 3 Appuyez sur une option pour la sélectionner.
- 4 Appuyez sur ↵ pour revenir au mode précédent.

Régler la luminosité de l'écran

Maintenez la touche ^{NAV1} * enfoncée sur la face avant pour sélectionner un niveau de luminosité de l'écran.

- **[LEVEL 1]** (Niveau 1), **[LEVEL 2]** (Niveau 2) ou **[LEVEL 3]** (Niveau 3)

Changer le design de l'écran

Sélectionnez un design d'écran prédéfini.

- 1 Dans n'importe quel mode, appuyez sur ≡, puis sur **[Display Design]** (Design écran).
 - ↳ L'interface **[Display Design]** (Design écran) s'affiche.



5 Lecture à partir d'un disque dur

Vous pouvez utiliser ce système pour écouter de la musique, regarder des vidéos et afficher des photos enregistrées sur un disque, un périphérique de stockage USB ou une carte SD/SDHC.

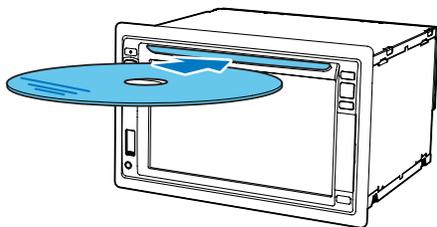
Remarque

- Avant toute utilisation, recherchez un support compatible.

Chargement d'un disque

Attention

- N'insérez jamais d'objets autres qu'un disque de 12 cm de diamètre dans le logement du disque.



- 1 Insérez le disque dans le logement du disque, face imprimée orientée vers le haut.
↳ La lecture démarre automatiquement.
 - Si la lecture ne démarre pas automatiquement, appuyez sur l'écran pour afficher l'icône ►, puis appuyez sur ► pour démarrer la lecture.
- 2 Pour éjecter le disque, appuyez sur ▲
↳ Lorsque le disque est éjecté, le système bascule sur la source ou le mode radio précédent.

Code de zone DVD

Pays



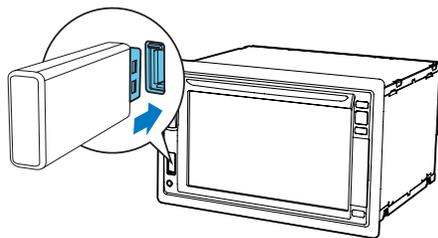
Europe

Connexion d'un périphérique de stockage USB

Remarque

- Assurez-vous que le périphérique de stockage USB contient des fichiers compatibles.
- Le système de fichiers NTFS (New Technology File System) n'est pas pris en charge.

- 1 Soulevez le volet de la prise USB pour l'ouvrir.
- 2 Branchez le périphérique de stockage USB dans la prise USB.
↳ La lecture démarre automatiquement.



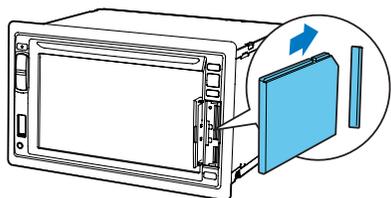
- Pour retirer le périphérique de stockage USB, basculez tout d'abord le système sur une autre source.

Insertion d'une carte SD/SDHC

Remarque

- Assurez-vous que la carte SD/SDHC contient des fichiers compatibles.
- Le système de fichiers NTFS (New Technology File System) n'est pas pris en charge.

- 1 Retournez le couvercle de protection.
- 2 Insérez la carte SD/SDHC dans le logement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
↳ La lecture démarre automatiquement.



Retrait de la carte SD/SDHC

- 1 Basculez le système sur une autre source.
- 2 Poussez la carte vers l'intérieur jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».
↳ La carte n'est pas enclenchée.
- 3 Retirez la carte SD/SDHC.

Contrôle de la lecture

Vidéos



- 🏠 : permet de revenir au menu d'accueil.
- 🔊 : permet d'agrandir ou de réduire la taille de l'image.
- 🗣️ : permet de sélectionner une langue ou un canal audio disponible.
- 📄 : permet de sélectionner un sous-titre disponible.

- 📄 :
 - Pour les DVD, permet de revenir au menu du disque ou au menu principal.
 - Pour les fichiers enregistrés, permet de revenir à la liste des fichiers ou dossiers. (voir 'Navigation dans les fichiers enregistrés' à la page 21).
- **PBC** : pour VCD/SVCD uniquement, permet d'activer ou de désactiver la fonction PBC (contrôle de lecture).
- **⏮ / ⏭** : permet de passer au titre, au chapitre, au fichier ou à la piste précédent(e)/suivant(e).
 - pour effectuer un retour rapide dans la piste ou une recherche rapide vers l'avant, appuyez sur la barre de progression.
- **⏸ / ▶** : permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.
- ●● : permet d'afficher les icônes de commande sur la deuxième page.



- 🔁 : permet de sélectionner un mode de répétition.
 - DVD : **[Repeat chapter]** (répéter le chapitre en cours), **[Repeat title]** (répéter le titre en cours), **[Repeat all]** (répéter tous les titres et chapitres) ou **[Repeat off]** (annuler la répétition).
 - VCD/SVCD : **[Repeat one]** (répéter la piste en cours) ou **[Repeat all]** (répéter toutes les pistes).
 - Fichiers enregistrés : **[Repeat one]** (répéter le fichier vidéo en cours), **[Repeat folder]** (répéter tous les fichiers vidéo du dossier en cours) ou **[Repeat all]** (répéter tous les fichiers vidéo).

- [16:9]/[4:3] : permet de sélectionner un format d'image.
- ✨ : appuyez pour afficher la barre de luminosité, puis appuyez sur la barre pour régler la luminosité de l'écran.
- ● : appuyez pour afficher la barre de contraste, puis appuyez sur la barre pour régler le contraste de l'image.
- ●● : appuyez pour afficher la barre de saturation, puis appuyez sur la barre pour régler la saturation de l'image.
- ●●● : permet d'afficher les icônes de commande sur la première page.

Fichiers audio



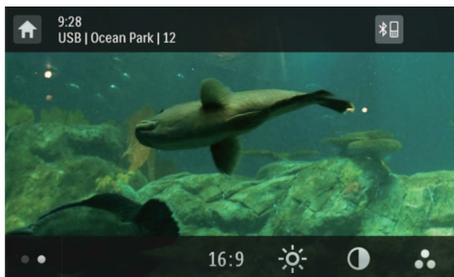
- 🏠 : permet de revenir au menu d'accueil.
- ↶ :
 - Appuyez une fois pour accéder à la liste des pistes.
 - Appuyez deux fois pour accéder à la liste des dossiers.
 - Appuyez plusieurs fois pour revenir à l'interface de lecture.
- 📁 : pour les fichiers enregistrés uniquement, permet de passer au dossier audio suivant.
- 📀 : permet de revenir à la liste des pistes ou dossiers (voir 'Navigation dans les fichiers enregistrés' à la page 63).
- ⏮/⏭ : permet de passer à la piste précédente ou suivante.
 - pour effectuer un retour rapide dans la piste ou une recherche rapide vers l'avant, appuyez sur la barre de progression.

- ⏸/▶ : permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.
- ⏪/⏩/⏮/⏭ : permet de sélectionner un mode de répétition.
 - ⏮ : permet de répéter la piste en cours.
 - ⏮⏭ : pour les fichiers enregistrés, permet de répéter toutes les pistes du dossier en cours.
 - ⏮⏭ (mis en surbrillance) : permet de répéter toutes les pistes.
- ⏪⏩ : permet de sélectionner la lecture aléatoire (⏪⏩ mis en surbrillance) ou la lecture séquentielle (⏪⏩ en gris).

Photos



- 🏠 : permet de revenir au menu d'accueil.
- 🔍 : permet d'effectuer un zoom avant ou arrière.
- ↻/↺ : permet de faire pivoter l'image de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.
- 📀/📁 : permet de revenir à la liste des fichiers ou dossiers (voir 'Navigation dans les fichiers enregistrés' à la page 63).
- ⏮/⏭ : permet de sélectionner l'image précédente ou suivante.
- ⏸/▶ : permet de suspendre ou de reprendre le diaporama.
- ●●● : permet d'afficher les icônes de commande sur la deuxième page.

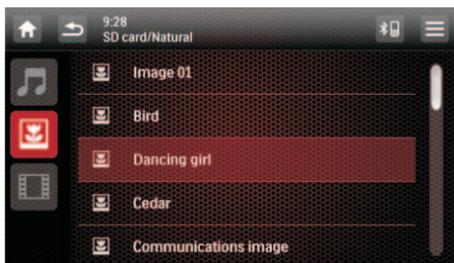


- [16:9]/[4:3] : permet de sélectionner un format d'image.
- ☼ : appuyez pour afficher la barre de luminosité, puis appuyez sur la barre pour régler la luminosité de l'écran.
- ● : appuyez pour afficher la barre de contraste, puis appuyez sur la barre pour régler le contraste de l'image.
- ☼ : Appuyez pour afficher la barre de saturation, puis appuyez sur la barre pour régler la saturation de l'image.
- ●● : permet d'afficher les icônes de commande sur la première page.

Navigation dans les fichiers enregistrés

Pendant la lecture de fichiers enregistrés, vous pouvez accéder à la liste des fichiers et sélectionner des fichiers dans cette liste.

- 1 Appuyez sur  pour accéder à la liste des fichiers ou dossiers.



- 2 Appuyez sur une icône pour sélectionner une catégorie de fichier:
 - 🎵 : permet d'afficher la liste des pistes ou dossiers audio.
 - 📁 : permet d'afficher la liste des fichiers ou dossiers d'images.
 - 📺 : permet d'afficher la liste des fichiers ou dossiers vidéo.
- 3 Appuyez sur le nom d'un fichier pour démarrer la lecture.

À propos des vidéos DivX®

DivX® est un format de support numérique qui conserve une qualité élevée malgré un taux de compression élevé. Vous pouvez lire les vidéos à la demande au format DivX® que vous avez louées ou achetées en ligne. Vous pouvez également lire les vidéos au format DivX, autres qu'à la demande.

Lecture de vidéos à la demande au format DivX

Pour lire les vidéos à la demande au format DivX sur ce produit, vous avez besoin du code VàD DivX® sur ce produit, devez avoir installé le lecteur DivX sur votre ordinateur et devez disposer d'un compte DivX gratuit.

Recherchez le code VàD DivX® sur votre produit.

- 1 Appuyez sur  >  pour accéder au menu complet avec toutes les icônes de fonction affichées.
- 2 Appuyez sur  [Settings] (Réglages) pour accéder aux menus de configuration système.
- 3 Appuyez sur  [Info] pour accéder au menu [Info].
- 4 Appuyez sur [DivX(R) VOD] pour afficher le code d'enregistrement.



Remarque

- Si aucun lecteur DivX n'est installé sur votre ordinateur, téléchargez-le gratuitement sur le site www.divx.com.
- Si vous ne disposez pas d'un compte DivX, créez-en un gratuitement via le lecteur DivX installé sur votre ordinateur.

Sur votre ordinateur via le lecteur DivX

- 1 Avec le code V&D DivX®, enregistrez ce produit sous votre compte DivX.
 - Après l'enregistrement, les vidéos précédentes que vous avez louées ou achetées avec ce même compte DivX peuvent être lues sur ce produit.
- 2 Louez ou achetez des vidéos à la demande au format DivX® avec votre compte DivX.
- 3 Transférez les vidéos à la demande au format DivX® sur un disque inscriptible pris en charge.

Sur votre produit

Lisez les vidéos à la demande au format DivX® à partir du disque.



Remarque

- Accédez au site www.divx.com pour plus d'informations sur le téléchargement et la lecture de vidéos au format DivX.

Lecture de vidéos au format DivX, autres qu'à la demande

- 1 Transférez les vidéos et les fichiers de sous-titres sur un disque inscriptible, un périphérique de stockage USB ou une carte SD/SDHC pris(e) en charge.
- 2 Lisez les fichiers vidéo à partir du disque, du périphérique de stockage USB ou de la carte SD/SDHC.



Remarque

- Pour lire un fichier protégé contre la copie (DRM) au format DivX, transférez-le d'abord sur un disque compatible.
- Le nom du fichier de sous-titres doit être identique au nom du fichier vidéo DivX (à l'exception de l'extension du fichier).
- Le fichier vidéo DivX et son fichier de sous-titres doivent être enregistrés dans le même répertoire.
- Ce produit prend en charge les fichiers de sous-titres aux formats suivants : .srt et .sub.

6 Écoute de la radio

Passer en mode radio

Après le premier démarrage, le système passe automatiquement en mode radio.

Pour rebasculer ultérieurement la source sur la radio, appuyez sur  **[Radio]** sur le menu d'accueil.

↳ L'interface pour la radio s'affiche.



Installation

Avant de rechercher des stations de radio, procédez à la configuration préalable.

Appuyez sur  pour afficher les menus de configuration.



Sélection d'une portée de radio

1 Appuyez sur **[Radio Range]** (Gamme radio).



2 Appuyez sur **[Distance]** ou **[Local]** pour sélectionner la sensibilité du tuner.

- **[Distance]** : les stations présentant un signal fort ou faible peuvent être réglées.
- **[Local]** : seules les stations présentant un signal fort peuvent être réglées.

Activation de la fonctionnalité RDS

Remarque

- La fonctionnalité RDS est activée par défaut.
- Uniquement après avoir activé la fonctionnalité RDS, l'option **[PTY list]** s'affiche.

Appuyez sur **[RDS On]** pour activer la fonction RDS.

↳ L'option **[PTY list]** s'affiche.

- Pour désactiver la fonction RDS, appuyez sur **[RDS Off]**.

Réglage d'une station de radio



- 1 Appuyez sur **FM** ou **AM** pour sélectionner une bande.
 - Bandes FM : **FM1, FM2, FM3**
 - Bandes AM : **AM1, AM2**
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **<** ou **>** jusqu'à ce que la fréquence de la station de radio cible s'affiche.
 - Pour régler automatiquement une station de radio, maintenez la touche **<** ou **>** enfoncée jusqu'à ce que les chiffres de la fréquence commencent à changer.



Conseil

- You can also press **BAND** on the remote control repeatedly to select a band.

Mémorisation des stations de radio

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 6 stations pour chaque bande.

Programmation manuelle des stations de radio

- 1 Sélectionnez une bande.

- 2 Réglez la radio sur la station de votre choix.
- 3 Maintenez enfoncé l'un des canaux (**1** à **6**) pendant plus de deux secondes.
 - ↳ La station de radio est mémorisée sous le numéro de canal indiqué.

Mémorisation automatique des stations de radio

Vous pouvez rechercher une station de radio à l'aide de la recherche automatique qui diffuse un aperçu de 10 secondes de chaque station de radio détectée.

- 1 Sélectionnez une bande.
- 2 Appuyez sur **≡**.
- 3 Appuyez sur **[Auto Store]** (Mise en mémoire automatique).
 - ↳ La recherche automatique démarre. Les six stations les plus fortes de la bande sélectionnée sont enregistrées automatiquement dans les canaux de présélection.

Réglage d'une station de radio présélectionnée

- 1 Sélectionnez une bande.
- 2 Appuyez sur l'un des canaux prédéfinis (**1** à **6**) pour sélectionner une station de radio prédéfinie.



Utilisation des fonctions associées à la fonctionnalité RDS

Remarque

- Uniquement après avoir activé la fonctionnalité RDS, vous pouvez utiliser les fonctions associées à la fonctionnalité RDS.

Recherche de programmes RDS d'un type spécifique



- Appuyez sur **≡** > **[PTY list]** (Liste PTY) pour afficher la liste des types de programme.
- Appuyez sur le nom d'un type de programme pour démarrer la recherche.
 - Dès qu'une station RDS qui transmet des programmes du type sélectionné est trouvée, la station RDS est diffusée automatiquement.
 - Pour enregistrer la station RDS, appuyez sur l'un des canaux prédéfinis et maintenez-le enfoncé.
 - Pour rechercher une autre station RDS, répétez les étapes 1 et 2.

Types de programme RDS

Élément	Type d'émission	Description
1	NEWS	Services d'actualités
2	AFFAIRS	Politique et actualités

3	INFO	Émissions spéciales d'information
4	SPORT	Sports
5	EDUCATE	Éducation et formation avancée
6	DRAMA	Pièces radiophoniques et littérature
7	CULTURE	Culture, religion et société
8	SCIENCE	Science
9	VARIED	Programmes de divertissement
10	POP M	Musique pop
11	ROCK M	Rock
12	MOR M	Musique légère
13	LIGHT M	Musique classique légère
14	CLASSICS	Musique classique
15	OTHER M	Émissions musicales
16	WEATHER	Temps
17	FINANCE	Finances
18	CHILDREN	Programmes pour la jeunesse
19	SOCIAL	Affaires sociales
20	RELIGION	Religion
21	PHONE IN	Émissions à ligne ouverte
22	TRAVEL	Voyage
23	LEISURE	Loisirs
24	JAZZ	Jazz
25	COUNTRY	Musique country
26	NATION M	Musique nationale
27	OLDIES	Vieux succès, classiques
28	FOLK M	Folk
29	DOCUMENT	Documentaire
30	TEST	Test d'alarme
31	ALARM	Alarm

Utilisation des fréquences alternatives

Si le signal d'une station RDS est faible, activez la fonction de fréquence alternative (AF). Le système recherche une station présentant un signal puissant et diffusant le même programme.

Appuyez sur **AF** pour activer ou désactiver la fonction AF.

- **AF** (mis en surbrillance) : la fonction est activée.
- **AF** (en gris) : la fonction est désactivée.

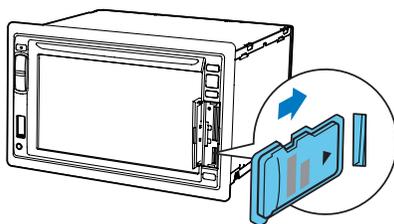
7 Utilisation du système de navigation

Insertion de la carte de données cartographiques



Remarque

- La carte de données cartographiques n'est pas incluse dans l'emballage.
- Avant d'utiliser la carte de données cartographiques, mettez à jour les données cartographiques si nécessaire.



- 1 Retournez le couvercle de protection.
- 2 Insérez la carte de données cartographiques dans le logement **MAP** jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- 3 Fermez le couvercle de protection.

Suivi de votre itinéraire



Remarque

- Risque d'accident de la route ! N'utilisez jamais le système de navigation en conduisant. Terminez la définition de votre destination et des autres spécifications de navigation avant de conduire.

- 1 appuyez sur la touche **NAVI**.
 - Vous pouvez également appuyer sur  sur le menu d'accueil pour accéder au système de navigation.
 - ↳ L'interface de navigation s'affiche au bout de quelques secondes.
- 2 Suivez le manuel d'utilisation de la carte de navigation pour définir les spécifications de navigation.

8 Utilisation de périphériques Bluetooth

Avec ce système, vous pouvez écouter de la musique à partir d'un lecteur et passer un appel via Bluetooth.

Activation de la fonction Bluetooth

- Sur le menu d'accueil, appuyez sur .
- Dans tout autre mode, appuyez sur  en haut de l'écran.

Couplage d'un périphérique

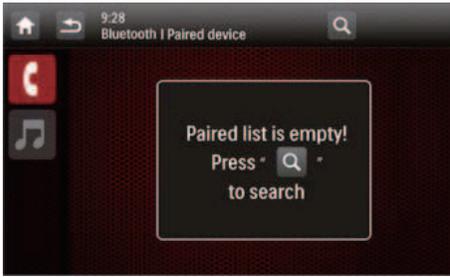


Remarque

- Philips ne garantit pas la compatibilité avec tous les appareils Bluetooth.
- Avant de coupler un appareil avec ce système, lisez son manuel d'utilisation afin de vous assurer de la compatibilité Bluetooth.
- Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre appareil et que celui-ci est défini comme visible pour tous les autres périphériques Bluetooth.
- La portée entre le système et un périphérique Bluetooth est de 8 mètres environ.
- Tout obstacle entre le système et un périphérique Bluetooth peut réduire la portée.
- Tenez le système à distance de tout autre dispositif électronique susceptible de provoquer des interférences.

Couplage du premier périphérique

- 1 Activez la fonction Bluetooth sur ce système.
 - ↳ L'interface suivante s'affiche.



- 2 Appuyez sur  sur ce système pour rechercher d'autres périphériques Bluetooth.



- 3 Dans la liste des périphériques, appuyez sur le nom de votre périphérique Bluetooth, puis appuyez sur  derrière le nom.



↳ Le couplage commence, puis une requête de couplage du CED1910BT s'affiche sur votre périphérique.

- 4 Sur votre périphérique, acceptez la requête de couplage du CED1910BT, entrez le mot de passe par défaut « 0000 », puis confirmez le mot de passe.

↳ Le message **[Paired OK!]** (Couplage réussi) clignote, puis le message

[Connecting] (Connexion) s'affiche sur le système.

- 5 Sur votre périphérique, activez ou autorisez la connexion avec le CED1910BT.
- Si un lecteur est connecté, l'interface de lecture audio s'affiche sur ce système.



 : appuyez pour revenir à l'interface de lecture audio.

 : appuyez pour afficher la liste des téléphones portables couplés.

 : appuyez pour afficher la liste des téléphones portables couplés.

 : appuyez pour afficher la liste des téléphones portables couplés.

- Si un téléphone portable est connecté, le clavier s'affiche sur ce système.



 : appuyez pour afficher la liste des lecteurs couplés.

 : appuyez pour afficher le clavier numérique pour les appels téléphoniques.

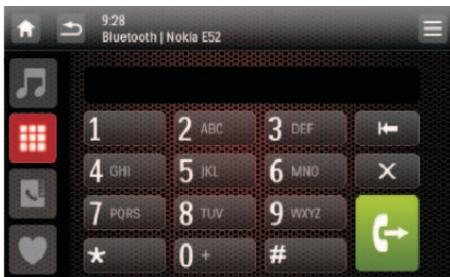
 : appuyez pour afficher le répertoire qui est synchronisé avec

votre téléphone portable et le clavier numérique.

♥ : appuyez pour afficher la liste des contacts favoris.

Couplage d'autres périphériques

- 1 Activez la fonction Bluetooth sur ce système.
↳ L'une des interfaces suivantes s'affiche.



- 2 Appuyez sur ≡ dans le coin supérieur droit.



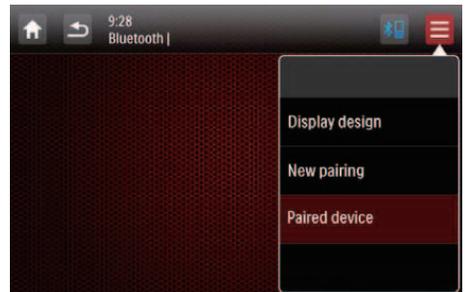
- 3 Appuyez sur **[New pairing]** (Nouveau couplage) pour lancer la recherche de périphériques Bluetooth.
- 4 Répétez les étapes 3 à 5 indiquées dans la section ci-dessus « Couplage du premier périphérique » pour terminer la connexion.

Remarque

- Vous pouvez connecter simultanément un lecteur de musique et un téléphone portable.

Gestion des périphériques couplés

- 1 Activez la fonction Bluetooth.
- 2 Appuyez sur 🎵 ou 📶.
 - Pour gérer les lecteurs couplés, appuyez sur 🎵.
 - Pour gérer les téléphones portables couplés, appuyez sur 📶.
- 3 Appuyez sur ≡ dans le coin supérieur droit.



- 4 Appuyez sur **[Paired Device]** (Périphérique couplé).
↳ La liste des périphériques couplés s'affiche.



- 5 Appuyez sur le nom du périphérique couplé que vous souhaitez reconnecter, déconnecter ou supprimer:
-  : appuyez pour reconnecter le périphérique.
 -  : appuyez pour déconnecter le périphérique.
 -  : appuyez pour supprimer le périphérique de la liste des périphériques couplés.
- 6 Appuyez sur ,  ou .

Conseil

- Si vous voulez reconnecter manuellement un périphérique après l'interruption de la connexion, désactivez la fonction de connexion automatique (voir 'Réglages des paramètres Bluetooth' à la page 43).

Lecture de musique à partir d'un périphérique connecté

Si le périphérique Bluetooth connecté prend en charge le profil de distribution audio avancée (A2DP), vous pouvez écouter des pistes mémorisées sur votre périphérique sur le système. Si l'appareil prend également en charge le profil de commande audio/vidéo à distance (AVRCP), vous pouvez contrôler la lecture sur le système ou avec sa télécommande.

- 1 Lisez une piste sur l'appareil connecté.

- 2 Sur ce système, appuyez sur  pour afficher l'interface de lecture audio.



- 3 Appuyez sur les icônes de l'interface pour contrôler la lecture.
-  : permet de suspendre/reprendre la lecture.
 -  : permet de sélectionner la piste précédente ou suivante.

Remarque

- Si l'appareil connecté ne prend pas en charge le profil AVRCP, contrôlez la lecture sur l'appareil connecté.

Passer un appel

Remarque

- Veillez à ce que la connexion Bluetooth reste active entre le système et votre téléphone portable.

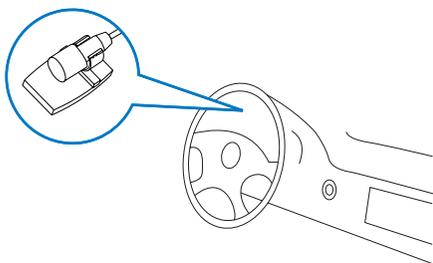
Localisation du microphone externe

Vous pouvez connecter un microphone externe pour obtenir une meilleure qualité de communication.

Remarque

- Le microphone externe n'est pas inclus dans l'emballage de ce système.

- 1 Assurez-vous que le microphone est connecté à ce système.
- 2 Placez le microphone à un emplacement approprié. Par exemple, fixez-le sur le tableau de bord ou clipsez-le sur le pare-soleil.



Appel d'un numéro

Vous pouvez passer des appels téléphoniques avec ce système.

- 1 Appuyez sur en haut de l'écran.
 - ↳ Le clavier s'affiche.
 - Si le clavier numérique n'est pas affiché, appuyez sur .



- 2 Appuyez sur les chiffres pour saisir le numéro de téléphone.
 - Pour effacer le dernier chiffre, appuyez sur .
 - Pour effacer tous les chiffres, appuyez sur .
 - Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur .

- 3 Appuyez sur pour renvoyer l'appel.
 - Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur .
 - Pour saisir des numéros pendant l'appel, appuyez sur pour afficher d'abord le clavier numérique.

Rappel du dernier numéro appelé

- 1 Appuyez sur .
 - ↳ Le dernier numéro appelé s'affiche.
- 2 Appuyez de nouveau sur pour renvoyer l'appel.

Réponse à un appel

Remarque

- Par défaut, tous les appels entrants sont pris automatiquement. Vous pouvez désactiver la fonction de réponse automatique (voir 'Réglages des paramètres Bluetooth' à la page 43).

- 1 En cas d'appel entrant, **[Appel entrant...]** s'affiche à l'écran.



- 2 Appuyez sur pour prendre l'appel.
 - Pour rejeter ou mettre fin à l'appel, appuyez sur .

Transfert d'un appel téléphonique vers un téléphone portable

Par défaut, la voix vient des haut-parleurs pendant un appel.



- 1 Appuyez sur  pour transférer l'appel téléphonique vers votre téléphone portable.
↳ Les haut-parleurs sont désactivés et la voix vient du téléphone portable uniquement.
- 2 Prenez votre téléphone portable pour la conversation.

Utilisation du répertoire à l'écran

- 1 Appuyez sur  pour afficher l'interface du répertoire.
- 2 Appuyez sur **[Sync]** (Synchronisation) pour lancer la synchronisation du répertoire avec votre téléphone portable.
↳ Le message **[Synchronizing...]** (Synchronisation en cours) s'affiche.
↳ Une fois la synchronisation terminée, la liste des contacts s'affiche.



- 3 Appuyez sur le nom d'un contact dans la liste, puis appuyez sur  pour renvoyer un appel.

Gestion du répertoire

- 1 Appuyez sur le nom d'un contact dans la liste.
- 2 Appuyez sur **X**.
↳ Les options suivantes s'affichent.
 - **[Delete one]** (Supprimer) : permet de supprimer le contact sélectionné.
 - **[Delete all]** (Supprimer tous) : permet de supprimer tous les contacts.
 - **[Cancel]** (Annuler) : permet de revenir à l'interface du répertoire.
- 3 Appuyez sur l'une des options et confirmez.

Recherche d'un contact

Appuyez sur les icônes alphanumériques pour entrer le mot-clé.

- Pour entrer la première lettre affichée sur l'icône, appuyez dessus une fois.
- Pour basculer entre les lettres et les chiffres, appuyez brièvement et à plusieurs reprises sur une icône.
- Pour supprimer la dernière entrée, appuyez sur .
- ↳ Le système recherche des contacts dont le nom inclut le mot-clé.
- ↳ Si aucun contact n'est trouvé, le message **[No match]** (Aucun résultat) s'affiche.

Remarque

- Jusqu'à 5 caractères peuvent être saisis comme mot-clé.

Modification de la liste des numéros favoris

Enregistrez le numéro d'un contact dans la liste des numéros favoris. Vous pouvez ensuite lui renvoyer un appel rapidement.



- 1 Appuyez sur ♥ pour afficher la liste des numéros favoris.
- 2 Appuyez sur ✎ derrière un numéro de séquence.
- 3 Entrez le numéro puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
 - ↳ Le numéro est enregistré.
 - Pour renvoyer un appel, appuyez sur le numéro dans la liste.

9 Lecture à partir d'un iPod ou d'un iPhone

Remarque

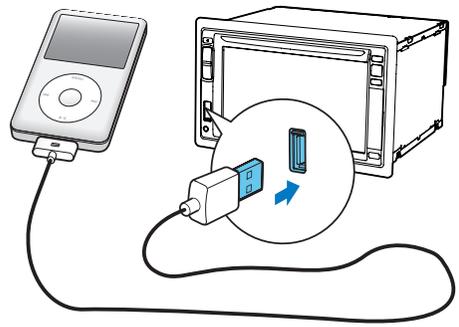
- Pendant la lecture, aucun signal audio ne passe par la prise casque de votre iPod/iPhone.

Modèles d'iPod/iPhone compatibles

Ce système prend en charge les modèles d'iPod et d'iPhone suivants.

- iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G et iPhone
- iPod touch (1ère, 2ème, 3ème et 4ème générations)
- iPod nano (1ère, 2ème, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations)
- iPod classic

Connectez votre iPod/iPhone



Connectez un câble USB 30 broches Apple à :

- la prise USB sur le panneau avant du système, et
- à votre iPod/iPhone.
↳ Le système lance la lecture des pistes enregistrées sur votre iPod/iPhone.



- Une fois votre iPod/iPhone connecté et reconnu, s'affiche dans la barre des icônes populaires sur le menu d'accueil. Vous pouvez appuyer dessus pour revenir à cette interface de lecture.

Remarque

- Avant de déconnecter votre iPod/iPhone, faites basculer le système sur une autre source.

Contrôle de la lecture

Par défaut, utilisez l'interface de lecture à l'écran de ce système pour contrôler la lecture.

- : appuyez pour mettre sur pause.
- : appuyez pour reprendre la lecture.
- / : appuyez pour lire la piste précédente ou suivante.
- / : appuyez pour sélectionner un mode de répétition.
 - : permet de répéter la piste en cours.
 - (mis en surbrillance) : permet de répéter toutes les pistes.
 - (en gris) : permet d'annuler la lecture répétée.

-  : appuyez pour sélectionner un mode de lecture.
 -  (mis en surbrillance) : permet de lire les pistes dans un ordre aléatoire.
 -  (en gris) : permet de lire les pistes dans l'ordre.
-  : appuyez pour passer en mode de commande iPod. Vous pouvez alors contrôler la lecture sur votre iPod/iPhone.
-  : appuyez pour revenir au mode de commande à l'écran. Vous pouvez alors contrôler la lecture sur ce système.
-  : appuyez pour accéder au menu Musique.

Mise en charge de votre iPod/iPhone

Une fois l'iPod/iPhone connecté et reconnu, l'iPod/iPhone commence à se charger.

Recherche d'une piste

Vous pouvez sélectionner une piste rapidement via le menu Musique.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu Musique.



- 2 Appuyez pour sélectionner une catégorie.
 - ↳ Les pistes de la catégorie sélectionnée sont répertoriées.
- 3 Appuyez sur un nom de piste pour démarrer la lecture.
 - Si une ou plusieurs sous-catégories se trouvent sous la catégorie sélectionnée, sélectionnez d'abord une catégorie.

10 Smart Connect Link

Smart Connect Link est une norme d'interopérabilité définie par Philips qui permet l'intégration entre une périphérie externe (décodeur TV, appareils intelligents, etc.) et le système multimédia pour voiture de Philips. Smart Connect Link intègre la fonction du périphérie connecté à la plateforme d'applications du système multimédia pour voiture de Philips où les applications sont hébergées et fonctionnant sur l'externe périphérie. Les pilotes et les passagers peuvent interagir avec le périphérie externe au moyen de l'écran tactile du système multimédia pour voiture de Philips.

Smart Connect Link utilise la norme de signal vidéo RVB générique pour permettre l'affichage de l'interface utilisateur de l'application du périphérie externe sur le système multimédia pour voiture Philips. Smart Connect Link utilise le protocole de profil HID Bluetooth pour recommuniquer l'entrée utilisateur vers le périphérie.

Contactez votre revendeur pour connaître les appareils compatibles Smart Connect Link et ainsi enrichir votre divertissement.

11 Charge USB universelle

Philips a amélioré l'interface USB normalement utilisée pour la lecture de fichiers musicaux à partir d'une clé afin de pouvoir désormais alimenter des appareils intelligents.

Le courant requis pour recharger la batterie de téléphone ou faire fonctionner certains appareils intelligents est plus élevé que ce que la norme USB peut offrir.

La nouvelle interface de charge Philips Universal USB peut fournir 1 ampère de courant à un appareil intelligent, ce qui est suffisant pour charger sa batterie et l'alimenter pour un usage intensif. Le protocole logiciel est également conçu pour être universel afin d'être compatible avec pratiquement tous les téléphones intelligents disponibles sur le marché et lance le processus de charge instantanément lors de la connexion USB.

12 Réglage du son

Lorsque vous écoutez une radio, de la musique ou regardez une vidéo, suivez les instructions ci-dessous pour régler le son.

Réglage du volume

Appuyez plusieurs fois sur +/- sur la face avant.

- + : permet d'augmenter le volume.
- - : permet de réduire le volume.

Désactivation du son

Appuyez sur le bouton  situé sur la face avant.

- Pour rétablir le son des haut-parleurs, appuyez de nouveau sur .

Activation de l'effet sonore MAX

Appuyez sur **MAX** sur l'interface de lecture.

- **MAX** (mis en surbrillance) : l'effet sonore MAX est activé.
- **MAX** (en gris) : l'effet sonore MAX est désactivé.

Activation de l'effet sonore DBB

Lorsque l'amplification dynamique des basses (DBB) est activée, les tonalités basses sont améliorées électroniquement.

Appuyez sur  sur l'interface de lecture.

-  (mis en surbrillance) : l'effet sonore DBB est activé.
-  (en gris) : l'effet sonore DBB est désactivé.

Activation de l'effet FullSound.

Remarque

- Cette fonctionnalité est indisponible lorsque vous écoutez la radio.

La technologie FullSound de Philips restitue les détails audio perdus en raison de la compression. Cette technologie analyse les signaux musicaux pour que vous vous immergiez totalement dans la musique et que vous perceviez toutes les nuances d'émotion et tous les détails du génie musical de l'artiste.

Grâce à Philips FullSound :

- Une piste MP3 est jouée avec la même qualité sonore qu'un CD,
- Les basses sont plus puissantes pour plus de profondeur et un rendu exceptionnel,
- L'espace retrouve tout son sens dans la musique compressée, et
- Le son est amélioré pour rendre les moindres détails.

Appuyez sur  sur l'interface de lecture.

-  (mis en surbrillance) : l'effet FullSound est activé.
-  (en gris) : l'effet FullSound est désactivé.

Sélection d'un réglage d'égaliseur prédéfini

- 1 Appuyez sur  sur l'interface de lecture.
↳ Les paramètres actuels de l'égaliseur s'affichent.



- 2 Appuyez sur < ou > pour sélectionner un réglage d'égaliseur prédéfini.
 - **[Custom]** (Personnalisé), **[Techno]**, **[Rock]**, **[Classic]** (Classique), **[Jazz]**, **[Optimal]**, **[Flat]** (Neutre) ou **[Pop]**

↳ Le réglage d'égaliseur sélectionné est mis en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le cercle ou sur la barre pour régler les paramètres.
 - **[Bass]** : gamme basse (-14 à +14)
 - **[Middle]** : gamme moyenne (-14 à +14)
 - **[Treble]** : gamme d'aigus (-14 à +14)
 - **[LPF]**: gamme de filtres passe-bas (60 Hz, 80 Hz, 100 Hz ou 160 Hz)
 - **[MPF]**: gamme de filtres passe-moyen (0,5 KHz, 1,0 KHz, 1,5 KHz ou 2,5 KHz)
 - **[HPF]**: gamme de filtres passe-haut (10,0 KHz, 12,5 KHz, 15,0 KHz ou 17,5 KHz)
 - **↻** : appuyez et maintenez enfoncé pour rétablir les paramètres.
- 4 Appuyez sur ↵ pour quitter:

pour le réglage de l'atténuateur et de la balance.

- **(SUB)** : permet d'afficher l'interface **[SubWoofer]** (caisson de basses) pour le réglage du caisson de basses.

Réglage de l'atténuateur et de la balance



Appuyez sur + ou - pour régler la valeur de l'atténuateur ou de la balance.

- **[Fader]** : gamme de l'atténuateur (+16 à -16).
- **[Balance]** : gamme de la balance (-16 à +16).

Autres

Appuyez sur **▶▶** sur l'interface de lecture.

↳ L'interface de configuration s'affiche.



- **▶▶** : permet d'afficher l'interface **[Music zone]** pour sélectionner une zone d'écoute.
- **(SUB)** : permet d'afficher l'interface **[Fader/Balance]** (atténuateur/balance)

Réglage du caisson de basses



- **[On]/[Off]**: appuyez pour activer ou désactiver le caisson de basses.
- **+ / -** : appuyez pour régler le volume du caisson de basses (0 dB à 14 dB).
- **[80 Hz]/[120 Hz]/[160 Hz]** : appuyez pour sélectionner une gamme de filtres passe-bas pour le caisson de basses.

Sélection d'une zone d'écoute

La technologie novatrice Zone de Philips permet au conducteur ou aux passagers d'écouter de la musique avec la meilleure balance des enceintes et de recréer l'effet spatial saisissant recherché par l'artiste. Vous pouvez basculer la zone d'écoute de la musique du conducteur vers les passagers pour obtenir le meilleur réglage sonore des enceintes dans la voiture.



Appuyez sur un point gris pour basculer la zone d'écoute.

- ↳ La zone mise en surbrillance indique la zone d'écoute actuelle.



13 Réglage des paramètres

Accès aux menus de configuration du système

- 1 Appuyez sur > pour afficher toutes les icônes de fonction.



- 2 Appuyez sur [Settings].
 - ↳ Le menu [General] s'affiche.



- 3 Appuyez sur une icône sur la gauche.
 - : permet d'accéder au menu [General] pour régler les paramètres généraux.
 - : permet d'accéder au menu [Info] pour afficher les informations système.
 - : permet d'accéder au menu [Navigation] pour régler les paramètres de navigation.

- **[Bluetooth]** : permet d'accéder au menu **[Bluetooth]** pour régler les paramètres Bluetooth.
- 4 À l'aide de vos doigts, faites défiler l'écran vers le haut ou vers le bas pour afficher plus de paramètres.
- 5 Appuyez sur une option pour afficher les détails ou modifier le paramètre.
- Pour quitter le menu, appuyez sur **↵**.

Modification des paramètres généraux



Paramètres	Options	Description
[Radio Region] (Zone radio)		Permet de sélectionner une région de radio qui correspond à votre emplacement.
[Beep] (Bip)	[On]	Permet d'activer le signal sonore. Chaque fois que vous appuyez sur un bouton ou sur une icône, l'unité émet un signal sonore.
	[Off]	Permet de désactiver le signal sonore.

[Language]		Permet de sélectionner la langue des menus (OSD).
[Calibration] (Étalonnage)		Suivre les instructions à l'écran pour étalonner l'écran tactile.
[Clock mode] (Mode horloge)	[12Hr]/[24Hr]	Permet de sélectionner un format d'heure.
[Date]		Régler la date.
[Time]		Permet de régler l'heure.
[Parking]	[On]/[Off] (Marche/arrêt)	Permet d'activer ou de désactiver le système de blocage des vidéos.
[Demo] (Auto start after power off) (démarrage automatique après mise hors tension)	[On]/[Off] (Marche/arrêt)	Activez cette fonction pour présenter les fonctionnalités après avoir éteint le système.

Affichage des informations système



Paramètres	Options
[ARM version] (Version ARM)	Permet d'afficher les versions du micrologiciel.
[Servo version] (Version Servo)	
[MCU version] (Version MCU)	
[Bluetooth version] (Version Bluetooth)	Permet d'afficher la version de Bluetooth.
[DVD regions] (Zones DVD)	Permet d'afficher le code de zone DVD pris en charge par le système.
[DivX(R) VOD]	Permet d'afficher le code d'enregistrement DivX.
[Restore factory defaults] (Restauration des paramètres par défaut)	<p>Appuyez pour afficher la boîte de dialogue permettant de restaurer le système.</p> <ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur [Yes] (Oui) pour rétablir les paramètres par défaut du système. Appuyez sur [No] (Non) pour revenir au menu précédent.

Réglage des paramètres de navigation



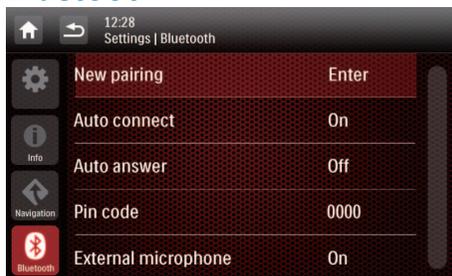
- **[Navigation Program Path]** (Chemin du programme de navigation) : appuyez sur **[Enter]** (Entrée) pour accéder au mode Navigation Program Path.

- **[Navigation Voice]** (Voix de navigation) : appuyez sur **[Enter]** (Entrée) pour afficher l'interface **[Navigation Voice]**.



- **[All]/[Front left]/[Front right]** (Tous/Avant gauche/Avant droite) : permet de sélectionner la zone de la voix de navigation.
- **[Off]** (désactivée) : permet de couper le son de la voix de navigation.
- **[Voice Level]** (Niveau vocal) : appuyez sur +/- pour régler le volume de la voix de navigation.

Réglages des paramètres Bluetooth



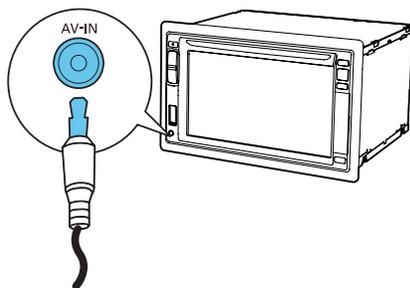
Réglages Bluetooth	Options	Description
[New Pairing] (Nouveau couplage)		Permet de rechercher de nouveaux périphériques.

Réglages Bluetooth	Options	Description
[Auto Connect] (Connexion automatique)	[On]	Lorsqu'un périphérique couplé se trouve dans la portée effective, le système se reconnecte automatiquement au périphérique.
	[Off]	Permet de se reconnecter manuellement.
[Auto Answer] (Réponse automatique)	[On]	Permet de répondre automatiquement aux appels téléphoniques lorsque le téléphone portable couplé reçoit un appel.
	[Off]	Permet de répondre manuellement aux appels téléphoniques.
[Pin Code] (Code PIN)		Permet de définir le mot de passe pour coupler le système multimédia pour voiture avec un autre périphérique Bluetooth. Le mot de passe par défaut est 0000 .
[External microphone] (Microphone externe)	[On]	Permet d'allumer le microphone externe.
	[Off]	Permet d'utiliser le microphone intégré.

14 Autres

Lecture d'une entrée audio/vidéo externe

Vous pouvez connecter un lecteur audio/vidéo externe à ce système.



- Connectez un câble AV composite à
 - la prise **AV-IN** sur la face avant et
 - aux prises de sortie audio et vidéo du lecteur externe.
- Appuyez sur **▲** > **▲** pour accéder au menu complet avec toutes les icônes de fonction affichées.
- Appuyez sur **☞ [AV-IN1]** pour afficher l'interface de lecture.
- Utilisez le lecteur externe pour démarrer la lecture (voir le manuel d'utilisation du périphérique externe).



Conseil

- Si vous connectez ce système à un lecteur externe via les prises **VIDEO IN**, **AV-IN L** et les prises **AV-IN R** sur la face arrière, appuyez sur **☞ [AV-IN2]** pour basculer la source au lieu de **☞ [AV-IN1]**.

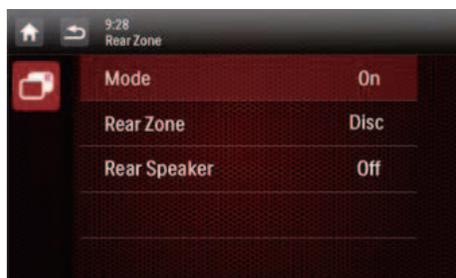
Utilisation de moniteurs arrière

Si un ou deux moniteurs sont connectés pour les passagers des sièges arrière, vous pouvez sélectionner des sources différentes pour les passagers des sièges avant et arrière.

Remarque

- Assurez-vous que les moniteurs arrière sont connectés correctement à ce système.
- Les moniteurs arrière ne peuvent recevoir des signaux du système que lorsque le mode d'affichage multi-zone est activé.
- Par défaut, les mêmes signaux sont transférés aux moniteurs avant et arrière.
- Lorsqu'un disque, un périphérique de stockage USB, une carte SD/SDHC ou un iPod/iPhone connecté via la prise USB est sélectionné comme source pour la zone avant, vous ne pouvez pas sélectionner d'autre source pour la zone arrière.
- Vous ne pouvez sélectionner une source pour la zone arrière à partir du disque, d'une carte SD/SDHC, d'un périphérique de stockage USB ou d'un iPod/iPhone connecté via la prise USB que lorsque le système est en mode radio, de navigation ou Bluetooth.

- 1 Appuyez sur **↑** > **▲** pour accéder au menu complet avec toutes les icônes de fonction affichées.
- 2 Appuyez sur **☰**.
↳ Le menu **[Rear Zone]** (Zone arrière) s'affiche.



- 3 Appuyez sur **[Mode]** pour activer ou désactiver le signal de transfert aux moniteurs arrière.
 - **[On]** : permet d'activer le signal de transfert aux moniteurs arrière.
 - **[Off]** : permet de désactiver le signal de transfert aux moniteurs arrière.↳ Lorsqu'il est activé, l'interface suivante s'affiche.



- 4 Appuyez pour sélectionner une source disponible pour démarrer la lecture.
- 5 Appuyez sur **[Rear Speaker]** (Enceinte arrière) pour activer ou désactiver la sortie audio sur les enceintes arrière.
 - **[On]** : permet d'activer la sortie audio sur les enceintes arrière.
 - **[Off]** : permet de couper le son des enceintes arrière.



- 6 Appuyez sur **↶** pour revenir au mode précédent.

Bascule des interfaces de commande

Lorsque des sources différentes sont sélectionnées pour les passagers des sièges avant et arrière, vous pouvez appuyer sur  pour basculer l'interface de commande pour la source avant ou la source arrière.

- ↳ Lorsque  s'affiche de manière fixe, l'interface de commande actuelle concerne la source avant.
- ↳ Lorsque  clignote avec  et **[Rear zone]** (Zone arrière) affichés, l'interface de commande actuelle concerne la source arrière.

Utilisation des boutons sur le volant

Vous pouvez attribuer une fonction à un bouton sur le volant, puis contrôler le système avec ce bouton.

- 1 Appuyez sur  >  pour accéder au menu complet avec toutes les icônes de fonction affichées.
- 2 Appuyez sur .
 - ↳ L'interface **[Steering Wheel Remote Control Learning]** (Télécommande au volant) s'affiche.



- 3 Appuyez sur une icône, par exemple, , dont vous voulez attribuer la fonction à un bouton sur le volant.



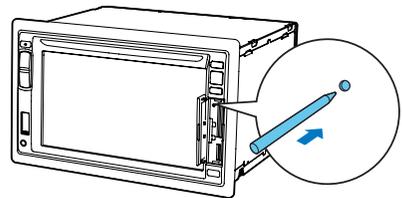
- Pour annuler l'attribution, appuyez sur **[Cancel]** (Annuler).
- 4 Maintenez le bouton enfoncé sur le volant pendant une seconde.
 - ↳ L'interface suivante s'affiche.



- 5 Répétez les étapes 3 et 4 pour attribuer plusieurs fonctions aux boutons sur le volant.
 - Pour désactiver la tâche, appuyez sur **[Clear All]** (Tout effacer).

Réinitialisation du système

Si le système ne répond plus, réinitialisez-le.



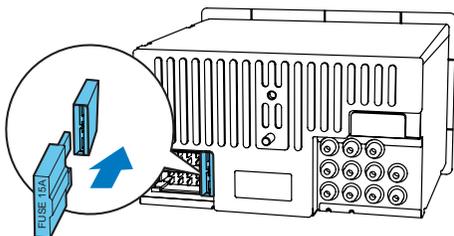
- 1 Retournez le couvercle de protection.

- Appuyez sur **RESET** avec la pointe d'un stylo à bille ou d'un cure-dents.

Remplacement du fusible.

Si le système est hors tension, vérifiez le fusible et remplacez-le s'il est endommagé.

- Détachez l'unité principale du tableau de bord.
- Vérifiez la connexion électrique.
- Enlevez le fusible endommagé de la face arrière.
- Insérez un nouveau fusible avec les mêmes spécifications (15 A).



Conseil

- Si le fusible est de nouveau endommagé aussitôt après avoir été changé, une défaillance interne peut être en cause. Dans ce cas, consultez votre revendeur Philips.

Mise à niveau du micrologiciel



Remarque

- Ne coupez jamais l'alimentation pendant une mise à niveau.
- Si la mise à niveau du micrologiciel réussit, tous les paramètres par défaut sont rétablis.

Enregistrement de votre produit

- Consultez le site Web www.philips.com/welcome.
- Cliquez sur le lien « **Enregistrer mon produit** » (la formulation exacte de ce lien peut varier en fonction des différentes langues).
- Connectez-vous à votre compte sur la page Web d'invite.
 - Si vous n'avez aucun compte Club Philips, créez-en d'abord un sur cette page Web.
- Recherchez votre produit à l'aide du mot-clé « **CED1910BT/12** ».
- Cliquez sur le lien du résultat de la recherche pour accéder à la page Web permettant d'enregistrer votre produit.
- Remplissez les informations nécessaires concernant l'appareil pour terminer l'enregistrement.
 - ↳ L'enregistrement vous permet d'obtenir des informations sur les mises à jour logicielles et l'assistance produit sur ce site Web ou via votre boîte de messagerie enregistrée en tant que compte pour le Club Philips.

Exécution de la mise à niveau

- Vérifiez la version actuelle du micrologiciel de ce système (voir 'Affichage des informations système' à la page 42).
- Consultez le site Web www.philips.com/support.
- Connectez-vous à votre compte Club Philips.
 - ↳ Les informations de support concernant votre produit enregistré sont affichées.

- 4 Cliquez sur le lien « **Fichier Lisez-moi relatif à la mise à niveau du micrologiciel** » (la formulation exacte de ce lien peut varier en fonction des différentes langues).
- 5 Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions sur la mise à niveau du micrologiciel.
- 6 Suivez les instructions pour télécharger le paquet de mise à niveau et terminer la mise à niveau.
 - Si la mise à niveau échoue, redémarrez ce système, puis exécutez à nouveau la mise à niveau.

15 Informations sur le produit



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Informations générales

Alimentation	12 V CC (11 V - 16 V), mise en terre négative
Fusible	15 A
Impédance de l'enceinte appropriée	4 - 8 Ω
Puissance de sortie maximum	50 W \times 4 canaux
Puissance de sortie continue	21 W \times 4 canaux (4 Ω T.H.D. 10 %)
Tension de sortie du préamplificateur	2,5 V (mode de lecture de CD ; 1 kHz, 0 dB, charge de 10 k Ω)
Tension de sortie du caisson de basses	2,5 V (mode de lecture de CD, 61 Hz, 0 dB, charge de 10 k Ω)
Niveau AUX-IN	\geq 800 mV
Dimensions	
(l \times H \times P)	178 \times 101,5 \times 160 mm
Poids (unité principale)	1,9 kg

Lecteur de disques

Système	Système DVD / CD / MP3
Diamètre du disque	12 cm
Réponse en fréquence	20 Hz - 20 kHz
Rapport signal/bruit	> 75 dB
Distorsion harmonique totale	Moins de 0,3 %
Séparation des canaux	> 55 dB
Format du signal vidéo	NTSC/PAL
Sortie vidéo	1 +/- 0,2 V p-p

Radio

Gamme de fréquences - FM	87,5 - 108,0 MHz (50 kHz par palier)
Plage de fréquences - AM (MW)	522 - 1 620 kHz (9 kHz par palier)
Sensibilité utilisable - FM	2 uV
Sensibilité utilisable - AM (MW)	25 uV

LCD

Taille de l'écran	6,2 pouces
Résolution d'écran	800 x 480 points
Rapport de contraste	500
Luminosité	350 cd/m ²

Bluetooth

Système de communication	Norme Bluetooth version 2.0
Sortie	Classe de puissance standard Bluetooth 2
Portée maximale	Alignée : environ 8 m
Fréquence de transmission	Bande de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Profils Bluetooth compatibles	Handsfree Profile ou Profil mains libres (HFP) Handset Profile ou Profil d'oreillette (HSP) Advanced Audio Distribution Profile ou Profil de distribution audio avancé (A2DP) Audio/Video Remote Control Profile ou Profil de commande à distance audio/vidéo (AVRCP)

Codecs pris en charge	SBC (codec de sous-bande)
Réception	SBC (codec de sous-bande)
Transmission	

Informations de compatibilité USB

Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Cartes mémoire (SD/SDHC)
- Capacité maximale : 32 Go

Formats USB pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire : FAT16, FAT32
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- ID3 tag version 2.0 ou ultérieure
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 128 octets)

Format de disque MP3 pris en charge :

- ISO9660, Joliet
- Nombre de titres maximum : 512 (selon la longueur des noms de fichier)
- Nombre d'albums maximum : 255
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Débits binaires pris en charge : 32-320 Kbit/s et débits variables

Formats vidéo pris en charge

- DVD
- Divx



Remarque

- Pour obtenir une meilleure qualité de lecture, il est recommandé que la taille du fichier image ne dépasse pas 640 x 480, que la fréquence d'images soit de 20 im/s et que le débit ne dépasse pas 500 Kbits/s.

16 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de ce produit.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de ce produit, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous contactez Philips, placez votre produit à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Informations générales

Pas d'alimentation

- Le moteur de la voiture n'est pas en marche. Démarrez le moteur de la voiture.
- Les connexions sont incorrectes.
- Le fusible a été endommagé. Remplacez le fusible.

Absence de son

- Le volume est trop bas. Réglez le volume.
- Les connexions des enceintes sont incorrectes.

Ne répond pas à la télécommande

- Assurez-vous que l'espace entre la télécommande et l'unité ne contient pas d'obstacles.
- Rapprochez la télécommande de l'unité et dirigez-la vers le capteur infrarouge.
- Appuyez sur  pour basculer vers l'interface de commande pour la source avant ou la source arrière.
- La fonction ne s'applique pas au support actuellement utilisé.
- Remplacez la pile de la télécommande.

Impossible de lire le disque.

- Le disque est à l'envers. Assurez-vous que le côté imprimé est orienté vers le haut.
- Le disque est sale. Nettoyez le disque avec un chiffon propre, doux et non pelucheux. Essayez le disque du centre vers l'extérieur.
- Le disque est défectueux. Essayez un autre disque.
- Le disque est incompatible. Essayez un autre disque.
- Le disque inscriptible n'est pas finalisé.
- Le code de région de DVD n'est pas pris en charge. Utilisez un disque correspondant au code de région correct.

Impossible de lire un fichier DivX à partir d'une carte SD/SDHC ou d'un périphérique de stockage USB

- Les fichiers protégés DivX DRM ne peuvent pas être lus s'ils sont enregistrés sur une carte SD/SDHC ou un périphérique de stockage USB. Transférez-les vers un disque compatible.

Absence d'image

- La connexion au câble de frein à main est incorrecte. Vérifiez le câble.

Absence d'image sur le moniteur arrière

- Activez le transfert de signal vers les moniteurs arrière (voir 'Utilisation de moniteurs arrière' à la page 45).
- Une vidéo DivX peut être lue pour les passagers de devant uniquement.

L'image clignote ou est déformée.

- La connexion vidéo est incorrecte. Vérifiez les connexions.

Beaucoup de bruit lors des diffusions radio

- Les signaux sont trop faibles. Sélectionnez une autre station avec un signal plus fort.
- Vérifiez la connexion de l'antenne de la voiture.

Les stations présélectionnées sont perdues.

- Le câble de la batterie n'est pas connecté correctement. Connectez le câble de la batterie à la borne qui est toujours sous tension.

Le fusible est cassé.

- Le type de fusible est incorrect. Remplacez-le par un fusible de 15 A.
- Le câble de l'enceinte ou le câble d'alimentation est relié à la terre. Vérifiez les connexions.

À propos du périphérique Bluetooth

La lecture est impossible avec le périphérique alors que la connexion Bluetooth a réussi.

- Il est possible que le périphérique ne soit pas compatible avec l'appareil et ne puisse pas lire la musique.

La qualité audio devient médiocre après connexion d'un périphérique Bluetooth.

- La réception Bluetooth est faible. Rapprochez le périphérique de l'appareil ou éliminez tout obstacle entre l'appareil et le périphérique.

Connexion à l'appareil impossible.

- Le périphérique ne prend pas en charge les profils requis par l'appareil.
- La fonction Bluetooth du périphérique n'est pas activée. Reportez-vous au mode d'emploi du périphérique pour savoir comment activer la fonction.
- L'appareil n'est pas en mode de couplage.
- L'appareil est déjà connecté à un autre périphérique Bluetooth. Débranchez ce périphérique ou tous les autres périphériques connectés, puis essayez à nouveau.

Le téléphone portable couplé ne cesse de se connecter et se déconnecter.

- La réception Bluetooth est faible. Approchez le téléphone portable de l'appareil ou enlevez ce qui forme obstacle entre l'appareil et le téléphone.
- Certains téléphones portables peuvent se connecter et se déconnecter sans cesse, lorsque vous effectuez ou terminez un appel. Cela n'est pas le signe d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Sur certains téléphones portables, la connexion Bluetooth se désactive automatiquement pour économiser l'énergie. Cela n'est pas le signe d'un dysfonctionnement de l'appareil.

17 Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Conformité

Cet appareil présente l'étiquette suivante :



Protection de l'environnement



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des produits électriques et électroniques et des piles. La mise au rebut citoyenne de ces produits permet de protéger l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles qui ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.

Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des piles. La mise au rebut citoyenne des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Visitez www.recycle.philips.com pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Remarques liées à la marque commerciale

Bluetooth

Les logos et la marque Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par WOOX Innovations sont régies par des accords de licence.



Windows Media et le logo Windows sont des marques commerciales, déposées ou non, de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays



« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod) et « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à

un iPod ou un iPhone et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil.

iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.



DivX®, DivX Certified® et les logos associés sont des marques commerciales de Rovi Corporation ou de ses filiales et sont utilisés sous licence.

À PROPOS DU FORMAT VIDÉO DIVX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, LLC, une filiale de Rovi Corporation. Ce téléviseur est un appareil DivX Certified® officiel capable de lire le format vidéo DivX. Visitez le site divx.com pour obtenir de plus amples informations ainsi que des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX.

À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX : cet appareil DivX Certified® doit être enregistré pour pouvoir lire les vidéos à la demande au format DivX que vous avez achetés. Pour obtenir votre code d'enregistrement, recherchez la section DivX VOD dans le menu de configuration de l'appareil. Visitez le site vod.divx.com pour savoir comment vous enregistrer.



Fabriqué sous licence Dolby Laboratories. Dolby et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.



« DVD-Video » est une marque commerciale de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Toutes les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Droits d'auteur

2013 © WOOX Innovations Limited. Tous droits réservés.

Les caractéristiques mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. WOOX se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.



Specifications are subject to change without notice

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

CED1910BT_12_UM_V1.0

